

## A1.12 Pory roku, miesiące i części roku



- Leer de seizoenen en maanden.
- Beschrijf het weer in elk seizoen en elke maand.
- Vertel wat je in welke maand van het jaar doet.

<b>Wiosna</b>	<i>(Lente)</i>	<b>Lipiec</b>	<i>(juli)</i>
<b>Lato</b>	<i>(Zomer)</i>	<b>Sierpień</b>	<i>(augustus)</i>
<b>Jesień</b>	<i>(Herfst)</i>	<b>Wrzesień</b>	<i>(september)</i>
<b>Zima</b>	<i>(Winter)</i>	<b>Październik</b>	<i>(oktober)</i>
<b>Styczeń</b>	<i>(januari)</i>	<b>Listopad</b>	<i>(november)</i>
<b>Luty</b>	<i>(februari)</i>	<b>Grudzień</b>	<i>(december)</i>
<b>Marzec</b>	<i>(maart)</i>	<b>Rok</b>	<i>(jaar)</i>
<b>Kwiecień</b>	<i>(april)</i>	<b>Pora roku</b>	<i>(seizoen)</i>
<b>Maj</b>	<i>(mei)</i>	<b>Czekać na</b>	<i>(wachten op)</i>
<b>Czerwiec</b>	<i>(juni)</i>	<b>Woleć</b>	<i>(liever hebben / verkiezen)</i>

### 1. Dialog: Natan spotyka na zakupach dawną znajomą Ewę i rozmawiają o narodzinach jej dziecka (QR: Audio)



- Natan:** Cześć, Ewa! To ja, Natan. Co za spotkanie! *(Hoi Ewa! Ik ben het, Natan. Wat een verrassing!)*
- Ewa:** Natan!? Ostatni raz chyba widzieliśmy się na ślubie Moniki. *(Natan!? De laatste keer dat we elkaar zagen was volgens mij op Monika's bruiloft.)*
- Natan:** Co u Ciebie? Widzę, że spodziewasz się dziecka. Gratulacje! *(Hoe gaat het met je? Ik zie dat je zwanger bent. Gefeliciteerd!)*
- Ewa:** Dziękuję. Już nie mogę się doczekać. *(Dank je. Ik kan echt niet wachten.)*
- Natan:** Na kiedy masz termin? Jeszcze w tym roku? *(Wanneer is je uitgerekende datum? Nog dit jaar?)*
- Ewa:** Nie, dziesiątego stycznia. *(Nee, op tien januari.)*
- Natan:** To wspaniale, bo dzieci urodzone na początku roku często lepiej sobie radzą w szkole. *(Dat is geweldig — kinderen die vroeg in het jaar geboren worden, doen het op school vaak beter.)*
- Ewa:** Zgadzam się. Ja jestem z listopada, a moja przyjaciółka z lutego, i pamiętam różnice między *(Klopt. Ik ben van november en mijn vriendin van februari, en ik herinner me de verschillen tussen ons.)*
- Natan:** No tak, to prawie cały rok różnicy. *(Ja, dat is bijna een heel jaar verschil.)*
- Ewa:** A dodatkowo badania mówią, że w styczniu rodzi się dużo liderów i geniuszy, więc to fajnie. *(Bovendien zeggen onderzoeken dat er in januari veel leiders en genieën geboren worden, dus dat is wel leuk.)*

1. Kiedy Ewa ma termin porodu? *(Wanneer is Ewa uitgerekend?)*

- a. 10 stycznia
- b. 10 listopada
- c. 10 lutego
- d. 10 grudnia

2. Z którego miesiąca jest Ewa? (*Uit welke maand komt Ewa?*)
- a. Z czerwca
  - b. Z marca
  - c. Z listopada
  - d. Ze stycznia

1-a 2-c

## 2. Grammatica: Toekomstige tijd – vorm "będzie"

De vorm "będzie" is een onpersoonlijke vorm van het werkwoord "być" die wordt gebruikt om gebeurtenissen in de toekomstige tijd uit te drukken.



Określenie czasu ( <i>Tijdsaanduiding</i> )	Forma przyszła ( <i>Toekomstige vorm</i> )	Pogoda ( <i>Het weer</i> )
jutro ( <i>morgen</i> )		Jutro <b>będzie</b> burza. ( <i>Morgen komt er een onweersbui.</i> )
pojutrze ( <i>overmorgen</i> )		
w weekend ( <i>in het weekend</i> )		W weekend <b>będzie</b> zimno ( <i>In het weekend wordt het koud.</i> )
w przyszłym tygodniu / miesiącu / roku ( <i>volgende week / maand / jaar</i> )	<b>będzie</b> ( <i>het zal zijn</i> )	W przyszłym tygodniu <b>będzie</b> padać deszcz. ( <i>Volgende week gaat het regenen.</i> )
wiosną / latem / jesienią / zimą ( <i>in de lente / zomer / herfst / winter</i> )		

1. Jutro \_\_\_\_\_ zimno, więc wezmę ciepłą kurtkę. (*Morgen wordt het koud, dus ik neem een warme jas mee.*)
- a. jest
  - b. będę
  - c. będzie
  - d. będziesz
2. W weekend \_\_\_\_\_ padać deszcz, więc zostaniemy w domu. (*In het weekend zal het regenen, dus blijven we thuis.*)
- a. było
  - b. będą
  - c. będzie
  - d. będzie pada
3. W przyszłym tygodniu \_\_\_\_\_ spotkanie w biurze. (*Volgende week is er een vergadering op kantoor.*)
- a. będziemy
  - b. będzie
  - c. jest
  - d. będą
4. Zimą \_\_\_\_\_ śnieg i mróz. (*In de winter komt er sneeuw en vorst.*)
- a. będą
  - b. będzie są
  - c. jest
  - d. będzie

1. będzie 2. będzie 3. będzie 4. będzie

### 3. Oefeningen

#### 1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| 1. W lipcu           | a. będzie dużo śniegu.   |
| 2. W marcu czekam na | b. będzie bardzo ciepło. |
| 3. Wolę lato, bo     | c. dni są długie.        |
| 4. W styczniu        | d. pierwsze ciepłe dni.  |

**1-b:** In juli wordt het heel warm. **2-d:** In maart kijk ik uit naar de eerste warme dagen. **3-c:** Ik kies voor de zomer, want de dagen zijn lang. **4-a:** In januari ligt er veel sneeuw.



#### 2. Bedrijfsagenda: vakanties en het weer door het jaar heen (QR: Audio)

**Vul de lege plekken in:** będzie, lato, wiosna, jesień, wolisz, czekasz na, zima



Dział HR przypomina o planowaniu urlopów. W Polsce są cztery pory roku: (1) \_\_\_\_\_, (2) \_\_\_\_\_, (3) \_\_\_\_\_ i (4) \_\_\_\_\_. Wiosna obejmuje marzec, kwiecień i maj. Lato to czerwiec, lipiec i sierpień. Jesień to wrzesień, październik i listopad. Zima to grudzień, styczeń i luty.

Przy planowaniu prosimy sprawdzić pogodę. W marcu często pada deszcz, a w lipcu bywa gorąco. W listopadzie jest chłodno, a w styczniu bywa śnieg. W przyszłym miesiącu (5) \_\_\_\_\_ aktualizacja grafiku. Jeśli (6) \_\_\_\_\_ decyzję o urlopie, napisz krótki e-mail. Jeśli (7) \_\_\_\_\_ urlop latem, zgłoś to wcześniej.

*De HR-afdeling herinnert aan het plannen van vakanties. In Polen zijn er vier seizoenen: lente, zomer, herfst en winter. De lente omvat maart, april en mei. De zomer is juni, juli en augustus. De herfst is september, oktober en november. De winter is december, januari en februari.*

*Bij het plannen vragen we je het weer te controleren. In maart regent het vaak, en in juli kan het warm zijn. In november is het koel, en in januari kan er sneeuw liggen. Volgende maand verschijnt er een update van het rooster. Als je wacht op een beslissing over je vakantie, schrijf dan een korte e-mail. Als je voorkeur uitgaat naar een zomervakantie, geef dat dan op tijd door.*

*(1) wiosna, (2) lato, (3) jesień, (4) zima, (5) będzie, (6) czekasz na, (7) wolisz*

#### 3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)



- Jaką pogodę Ania zapowiada na weekend? (Welk weer voorspelt Ania voor het weekend?)
  - Będzie śnieg i silny mróz.
  - Będzie chłodno i deszczowo.
  - Będzie gorąco i słonecznie.
- Kiedy mężczyzna ma urlop? (Wanneer heeft de man vakantie?)
  - Pod koniec sierpnia.
  - Na początku czerwca.
  - W połowie lipca, przez kilka dni.

1-b 2-c

#### 4. Kies de juiste oplossing

1. W lipcu \_\_\_\_\_ bardzo ciepło, więc chcę jechać nad morze. *(In juli wordt het erg warm, dus ik wil naar de zee gaan.)*  
a. są      b. będę      c. będzie      d. jest
  2. W marcu często \_\_\_\_\_ na autobus w deszczu. *(In maart wacht ik vaak in de regen op de bus.)*  
a. czekasz      b. czekam      c. czekają      d. czeka
  3. W grudniu \_\_\_\_\_ zostać w domu, bo szybko robi się ciemno. *(In december blijf ik liever thuis, omdat het snel donker wordt.)*  
a. wolę      b. woleć      c. wolimy      d. woli
1. będzie 2. czekam 3. wolę

#### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



##### Plan urlopu z kalendarzem

- Anna** *(koleżanka z pracy):* Kiedy chcesz urlop w tym roku — w lipcu czy w sierpniu?  
*(Wanneer wil je dit jaar vakantie — in juli of in augustus?)*
- Tomasz** *(pracownik):* Wolę lipiec, bo to lato i zazwyczaj jest ciepło.  
*(Ik heb liever juli, want het is zomer en meestal is het dan warm.)*
- Anna** *(koleżanka z pracy):* W sierpniu też jest lato, ale musimy poczekać na decyzję szefa.  
*(In augustus is het ook zomer, maar we moeten op de beslissing van de baas wachten.)*
- Tomasz** *(pracownik):* Dobrze, wpisz mnie na lipiec, a na sierpień będę czekać na odpowiedź.  
*(Oké, zet me in voor juli, en voor augustus wacht ik op het antwoord.)*

1. W którym miesiącu Tomasz woli mieć urlop?
- 

#### 6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: AI+)



1. W pracy planujecie krótkie spotkanie zespołu. Kolega pyta: „Kiedy robimy spotkanie?” Odpowiedz i zaproponuj miesiąc. (Użyj: marzec / kwiecień / spotkanie jest)
- 
2. Rozmawiasz z sąsiadką w windzie. Ona pyta, jaka jest pogoda teraz. Odpowiedz krótko i powiedz, jaka jest pora roku. (Użyj: wiosna / jest ciepło / jest zimno)
-



**7. Schrijf een korte e-mail aan HR (3 of 5 zinnen): geef aan in welke maanden je vakantie wilt en hoe het weer dan doorgaans zal zijn. (QR: AI+)**

*Chcę urlop w... / W tych miesiącach będzie... / Wolę urlop latem/zimą. / Czekam na decyzję o urlopie.*

**Belangrijke  
werkwoorden**

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

**Być (zijn)**

Czas przyszły  
będę  
będziesz  
będzie  
będziemy  
będziecie  
będą

**Czekać na (wachten)**

Czas teraźniejszy  
czekam na  
czekasz na  
czeka na  
czekamy na  
czekacie na  
czekają na

**Woleć (voorkeuren)**

Czas teraźniejszy  
wolę  
wolisz  
woli  
wolimy  
wolicie  
wolą